

## Adatkezelési tájékoztató

### **a Győri Törvényszék és az illetékességi területén működő járásbíróság előtti civilisztikai ügyszakba tartozó ügyekben történő adatkezeléshez**

A Győri Törvényszék és az illetékességi területén működő Győri Járásbíróság, Mosonmagyaróvári Járásbíróság, Soproni Járásbíróság, Csornai Járásbíróság (a továbbiakban: Bíróság) különös figyelmet fordít arra, hogy adatkezelése során az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR)<sup>1</sup>, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv.), valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően járjon el.

A bíróságok igazságszolgáltatási tevékenysége során végzett adatkezeléseket két részre kell osztani az eljárások során történő adatkezelésekre vonatkozó adatvédelmi szabályokat tartalmazó norma szerint. E felosztás igazodik a bírósági jogalkalmazásra tartozó ügycsoportok jogágak szerinti két nagy egységéhez, így a civilisztikai és a büntetőügyszak szerinti tagoláshoz. A civilisztikai ügyszak fogalmába tartoznak a polgári, a gazdasági, a közigazgatási és a munkaügyi ügyszak ügycsoportjai (a továbbiakban együtt: civilisztikai ügyszak). A büntetőügyszak fogalmába tartoznak a büntetőügyek mellett a szabálysértési és büntetés-végrehajtási ügyszak ügycsoportjai is (a továbbiakban együtt: büntető ügyszak).

A civilisztikai ügyszakba tartozó ügyekben a GDPR szabályai alkalmazandóak a személyes adatok kezelésére. Ezen túlmenően az Info tv. konkrétan meghatározza, hogy mely rendelkezéseit kell alkalmazni [Info tv. 2. § (2) bekezdés]. Az Info tv. e szabályai tartalmazzák az érintetti igényérvényesítés eljárási szabályait; olyan fogalom meghatározásokat, amelyek a GDPR-ban nem szerepelnek; az információszabadság érvényesülését biztosító szabályokat; egyes kötelező adatkezelésekre vonatkozó szabályokat, valamint az adatvédelmi hatóság szervezeti szabályozását.

Az igazságszolgáltatási tevékenység másik nagy területén, a büntetőügyszakban végzett személyes adatok kezelése kapcsán ugyanakkor a GDPR kifejezetten kizárja a hatálya alól ezen adatkezelési műveleteket [GDPR 2. cikk (2) bekezdés d) pont]. Az Info tv. pedig kimondja, hogy a rendelkezéseit kell alkalmazni a személyes adatok bűnüldözési, nemzetbiztonsági és honvédelmi célú kezelésére [Info tv. 2. § (3) bekezdés].

A tájékoztató a GDPR 13. és 14. cikke szerint rendelkezésre bocsátandó információkról való tájékoztatás céljából készült a személyes adatoknak a Bíróság által civilisztikai ügyszakba tartozó ügyekben végzett kezeléséhez.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlamenti és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről

A tájékoztatóban írtak szempontjából:

**érintett:** a bírósági döntés meghozatalára irányuló civilisztikai ügyszakba tartozó peres és nemperes eljárásokban résztvevő felek, valamint a tanú, a szakértő, az okirat, illetve a szemletárgy birtokosa, és mindazok, akiknek a bizonyításban történő részvételét a bíróság szükségesnek tartja (a továbbiakban együtt: közreműködő), továbbá az ügyiratból azonosított vagy azonosítható természetes személy;

**személyes adat:** az érintettre vonatkozó bármely információ;

**különleges adat:** a személyes adatok különleges kategóriába tartozó minden adat, azaz a faji vagy etnikai származásra, politikai véleményre, vallási vagy világnézeti meggyőződésre vagy szakszervezeti tagságra utaló személyes adatok, valamint a genetikai adatok, a természetes személyek egyedi azonosítását célzó biometrikus adatok, az egészségügyi adatok és a természetes személyek szexuális életére vagy szexuális irányultságára vonatkozó személyes adatok,

**bűnügyi személyes adat:** a büntetőeljárás során vagy azt megelőzően a bűncselekménnyel vagy a büntetőeljárással összefüggésben, a büntetőeljárás lefolytatására, illetve a bűncselekmények felderítésére jogosult szerveknél, továbbá a büntetés-végrehajtás szervezeténél keletkezett, az érintettel kapcsolatba hozható, valamint a büntetett előéletre vonatkozó személyes adat;

**adatkezelő:** az érintett személyes adatait kezelő Bíróság;

**adatkezelés:** a személyes adatokon vagy adatállományokon automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége, így a gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, tagolás, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, lekérdezés, betekintés, felhasználás, közlés továbbítás, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel útján, összehangolás vagy összekapcsolás, korlátozás, törlés, illetve megsemmisítés;

**címzett:** az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, akivel vagy amellyel a személyes adatot közlik, függetlenül attól, hogy harmadik fél-e. Azon közhatalmi szervek, amelyek egy egyedi vizsgálat keretében az uniós vagy a tagállami joggal összhangban férhetnek hozzá személyes adatokhoz, nem minősülnek címzettnek; az említett adatok e közhatalmi szervek általi kezelése meg kell, hogy feleljen az adatkezelés céljainak megfelelően az alkalmazandó adatvédelmi szabályoknak.

Az alábbiakban a GDPR 13. és 14. cikkében írtaknak megfelelő tagolással kerültek rögzítésre az érintett rendelkezésére bocsátandó információk. A GDPR 13. cikke arra az esetre rendelkezésre bocsátandó információkat szabályozza, ha a személyes adatokat az érintettől gyűjtik, míg a 14. cikke arra az esetre, ha a személyes adatokat nem az érintettől szerezték meg.

## 1. Adatkezelő megnevezése

|                                       |                                      |   |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| Győri Törvényszék esetén:             | <b>Győri Törvényszék</b>             |   |
|                                       | Elnöke:                              | Dr. Somogyi Zoltán elnöki feladatok ellátásával megbízott kollégiumvezető |
|                                       | Székhely:                            | 9021 Győr, Szent István út 6.   |
|                                       | Postacím:                            | 9002 Győr, Pf.: 11  |
|                                       | Telefon:                             | +36 96/508-700  |
|                                       | Fax:                                 | +36 96/508-727  |
|                                       | Elektronikus elérhetőség:            | <a href="mailto:birosag_gyor@birosag.hu">birosag_gyor@birosag.hu</a>      |
| Győri Járásbíróság esetén:            | <b>Győri Járásbíróság</b>            |   |
|                                       | Elnöke:                              | Dr. Honner Renáta   |
|                                       | Székhely:                            | 9021 Győr, Szent István út 3.   |
|                                       | Postacím:                            | 9002 Győr, Pf.: 112   |
|                                       | Telefon:                             | +36 96/508-700  |
|                                       | Fax:                                 | +36 96/508-700  |
|                                       | Elektronikus elérhetőség:            | <a href="mailto:birosag_gyorvb@birosag.hu">birosag_gyorvb@birosag.hu</a>  |
| Mosonmagyaróvári Járásbíróság esetén: | <b>Mosonmagyaróvári Járásbíróság</b> |   |
|                                       | Elnöke:                              | Dr. Bárdos Zoltán   |
|                                       | Székhely:                            | 9200 Mosonmagyaróvár, Városkapu tér 4.                                    |
|                                       | Postacím:                            | 9200 Mosonmagyaróvár, Pf.: 53   |
|                                       | Telefon:                             | +36 96/566-210  |
|                                       | Fax:                                 | +36 96/215-635  |
|                                       | Elektronikus elérhetőség:            | <a href="mailto:birosag_movar@birosag.hu">birosag_movar@birosag.hu</a>    |
| Soproni Járásbíróság esetén:          | <b>Soproni Járásbíróság</b>          |   |
|                                       | Elnöke:                              | Dr. Gajdos Anikó  |
|                                       | Székhely:                            | 9400 Sopron, Klebelsberg Kunó tér 1.                                      |
|                                       | Postacím:                            | 9401 Sopron, Pf.: 120   |
|                                       | Telefon:                             | +36 99/506-850  |
|                                       | Fax:                                 | +36 99/506-855  |
|                                       | Elektronikus elérhetőség:            | <a href="mailto:birosag_sopron@birosag.hu">birosag_sopron@birosag.hu</a>  |
| Csornai Járásbíróság esetén:          | <b>Csornai Járásbíróság</b>          |   |
|                                       | Elnöke:                              | Dr. Németh Csaba  |
|                                       | Székhely:                            | 9300 Csorna, Soproni út 73. fszt. 1.                                      |
|                                       | Postacím:                            | 9300 Csorna, Soproni út 73. fszt. 1.                                      |
|                                       | Telefon:                             | +36 30/082-8032; +36 30/081-6932  |
|                                       | Fax:                                 | +36 96/508-700  |
|                                       | Elektronikus elérhetőség:            | <a href="mailto:birosag_csorna@birosag.hu">birosag_csorna@birosag.hu</a>  |

## 2. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége

Telefonszám: +36-96/508-700  
 E-mail cím: [adatvedelem\\_gyor@birosag.hu](mailto:adatvedelem_gyor@birosag.hu)  
 Levelezési cím: Győri Törvényszék 9002 Győr, Pf.: 11

### 3. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés célja a **civilisztikai ügyszakba tartozó** bírósági döntés meghozatalára irányuló peres és nemperes eljárásokban a perben érvényesített jog elbírálása, így az eljárások lefolytatása, az eljárás jogerős befejezését követően a jogerős döntés végrehajtása, a jogerős döntésben foglaltak ellenőrzése, a jogerős döntéssel összefüggő jogorvoslat vagy törvényben meghatározott egyéb feladat végrehajtása.

### 4. A kezelt adatok köre

A fenti célok érdekében kezelt adatok köre:

- az érintett személy azonosító adatai;
- az adott eljárás jellegétől, tárgyától függően a tényállás tisztázásához szükséges más személyes adat, ideértve a személyes adatoknak a GDPR 9. cikk (1) bekezdése szerinti különleges kategóriáit, köztük az Info tv. 3. § 3. pontjában meghatározott különleges adatokat, továbbá a GDPR 10. cikke szerinti, az Info tv. 3. § 4. pontjában meghatározott bűnügyi személyes adatokat is.

### 5. Az adatkezelés jogalapja

Az adatkezelés a GDPR 6. cikke (1) bekezdés e) pontján alapul, az a Bíróságra ruházott közhatalmi jogosítványok gyakorlása keretében végzettfeladatainak végrehajtásához szükséges, tekintettel az Alaptörvény 25. cikk (1)-(3) bekezdésében és a bíróságok szervezetéről és igazgatásáról szóló 2011. évi CLXI. törvény (Bsz.) 1. §-ában meghatározott hatáskörökre.

A személyes adatok különleges kategóriáinak kezelése esetén az azt biztosító feltétel a GDPR 9. cikk (2) bekezdés f) pontján alapul.

A büntetőjogi felelősség megállapítására vonatkozó határozatokra és a bűncselekményekre vonatkozó személyes adatok kezelése esetében az azt biztosító feltétel a GDPR 10. cikkében írtakon, így azon alapszik, hogy az adatkezelés a Bíróság, mint közhatalmi szerv felügyelete alatt történik.

### 6. A személyes adatok forrása

A Bíróság olyan személyes adatokat kezel, amelyeket vagy az érintett vagy pedig más szervek, személyek bocsátották a Bíróság rendelkezésére.

Amennyiben a személyes adatokat nem az érintettől szerezte meg a Bíróság, azok az alábbi forrásokból kerülhetnek a Bíróság adatkezelésébe:

- a keresetlevelet vagy az eljárás megindítására szolgáló más kérelmet előterjesztő személytől;
- az eljárás ellenérdekű féltől;
- az eljárásban közreműködőként részes személytől;
- megkeresett szervtől, szervezettől, ha a nála lévő irat, illetve adat beszerzése iránt a Bíróság intézkedik;
- jogszabállyal rendszeresített közhiteles nyilvántartásból;
- hivatalos tudomás útján.

## 7. A személyes adatok címzettjei, illetve a címzettek kategóriái

A bíróság a perben érvényesített jog elbírálása céljából, azzal összefüggésben megismert személyes adatokat az eljárásának jogerős befejezését követően kizárólag a jogerős döntés végrehajtása, a jogerős döntésben foglaltak ellenőrzése, a jogerős döntésével összefüggő jogorvoslat vagy törvényben meghatározott egyéb feladat végrehajtása céljából kezelheti, és kizárólag e személyes adatok kezelésére jogosult más szerv vagy személy részére továbbíthatja [a Polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény (Pp.) 162. § (6) bekezdés].

Ennek keretében amennyiben az eljárás során történő érintetti joggyakorlás alapjául a Bíróság adatvédelmi incidenst megvalósító adatkezelési művelete szolgál, úgy a Bíróság adatvédelmi felelőse tájékoztatja az Országos Bírósági Hivatal adatvédelmi tisztviselőjét a bekövetkezett adatvédelmi incidensről.

Az iratkezelési szabályok szerint nem selejtezhető ügyiratok átadásra kerülnek Magyar Nemzeti Levéltár (1014 Budapest, Bécsi kapu tér 2-4.) részére.

A papír alapú ügyiratok kézbesítés útján történő közléséhez kapcsolódóan, az ahhoz szükséges személyes adatok átadásra kerülnek a Magyar Posta Zrt. (1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6.) részére.

Az elektronikus kapcsolattartás keretében szabályozott és a központi elektronikus ügyintézési szolgáltatások esetén a NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zrt. (1081 Budapest, Csokonai u. 3.) részére történik személyes adatok átadása.

Az elektronikus levelezőrendszeren továbbított adatok tekintetében a levelezőszerverek üzemeltetőjeként az Országos Bírósági Hivatal (1055 Budapest, Szalay u. 16.) mint adatfeldolgozó működik közre.

Ezen kívül a Bíróság egyedi ügyekben közöl a saját vagy más szerv közhatalmi eljárása lefolytatása céljából személyes adatokat más címzettnek nem minősülő szervezetekkel. Azon közhatalmi szervek, amelyek egy egyedi vizsgálat keretében férhetnek hozzá személyes adatokhoz, nem minősülnek címzettnek [GDPR 4. cikk 9. pont].

Ilyen szervek különösen a következők lehetnek:

- az ingatlanügyi hatóság;
- az Alkotmánybíróság;
- az Európai Unió Bírósága;
- az Emberi Jogok Európai Bírósága;
- az igazságügyért felelős minisztérium;
- titokfelügyeleti hatósági eljárás kezdeményezése esetén a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.);
- az eljárás során megkeresett szervek, szervezetek, amennyiben az adott eljárásban a tényállás tisztázásához vagy a döntéshozatalhoz szükséges más szerv vagy személy megkeresése, melynek során a Bíróság a megkeresés teljesítéséhez feltétlenül szükséges mértékben személyes adatokat közölhet;
- minősített adat esetén a minősítő megkeresése a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény 11. §-a szerint;
- a követelés jellegétől függően önálló bírósági végrehajtó vagy a Nemzeti Adó- és Vámhivatal részére a végrehajtással kapcsolatos adatok átadása.

Ezen túlmenően a Bíróság az érintett kérelmének intézése során nem közöl személyes adatokat más címzettel. Az adatok harmadik országba, vagy nemzetközi szervezet részére nem kerülnek továbbításra.

## 8. A személyes adatok tárolásának ideje

A Bíróság a perben érvényesített jog elbírálása céljából, azzal összefüggésben megismert személyes adatokat az adatkezelés céljának megvalósulásáig, de legkésőbb az eljárás tárgyát képező ügy iratainak selejtezéséig vagy levéltárba adásáig kezeli [Pp. 162. § (6) bekezdés]

Az eljárás során kezelt, írásban rögzített személyes adatokat valamely ügyirat tartalmazza. Az ügyiratokon túl nem írásban rögzített adatok kezelésére is sor kerülhet (pl.: kép- és hangfelvétel). Ha az iratokhoz csatolt mellékletet nem lehet az ügyiratokhoz fűzni, annak megőrzéséről az írásbeli bizonyítékokra vonatkozó szabályok szerint kell eljárni [Beisz. 30. § (1) bekezdés].

Az ügyiratokat a Bíróság az iratkezelésre vonatkozó szabályok<sup>2</sup> szerint iktatja, és az iktatott iratok között a mindenkor hatályos irattári tervben meghatározott megőrzési időig, illetve - ennek hiányában - levéltárba adásáig kezeli. Ezt követően az Ltv. szerint levéltárba adandó iratokban foglalt adatok és a jogszabálynál fogva kezelendő adatok kivételével a Bíróság az adatot törli (iratokat selejtezi), illetve a levéltárba adással a személyes adatok kezelése a Bíróságnál megszűnik.

## 9. Az érintett adatkezeléssel kapcsolatos jogai

A Bíróság igazságügyi tevékenysége során végzett adatkezelések esetében az érintett csak annyiban gyakorolhatja a GDPR-ban biztosított jogaikat, amennyiben az adott eljárásra vonatkozó szabályok a gyakorlásukat nem korlátozza.

Az érintetti jog gyakorlására az ügyben előterjesztett beadványban kell sort keríteni az adott eljárásra vonatkozó szabályoknak megfelelően. A kérelmet az ügyben eljáró bíró vagy igazságügyi alkalmazott bírálja el.

### 9.1. Határidő

A Bíróság az érintett jogai gyakorlására vonatkozó kérelmet az adott eljárásban irányadó ügyintézési időn belül intézi el, és tájékoztatja az érintettet az annak nyomán hozott intézkedéséről vagy az intézkedés elmaradásának okiról.

### 9.2. Az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogok

#### 9.2.1. A hozzáféréshez való jog

Az érintett jogosult arra, hogy a Bíróságtól tájékoztatást kérjen arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést kapjon:

- az adatkezelés célja;
- az érintett személyes adatok kategóriái;

<sup>2</sup> Az iratkezelésre vonatkozó főbb szabályok:

- a köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény (a továbbiakban: Ltv.),
- a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésének általános követelményeiről szóló 335/2005. (XII. 29.) Korm. rendelet,
- az elektronikus ügyintézésről szóló 451/2016. (XII. 19.) Korm. rendelet,
- a bírósági ügyvitel szabályairól szóló 14/2002. (VIII. 1.) IM rendelet (Büsz.),
- a bíróságok egységes iratkezelési szabályzatáról szóló 17/2014. (XII. 23.) OBH utasítás (Beisz.),

- azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- adott esetben a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- az érintett azon joga, hogy kérelmezheti az adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
- az Info tv. VI/A. fejezete szerinti adatvédelmi kifogás előterjesztésének joga;
- ha az adatokat nem az érintettől gyűjtötték, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ.

A Bíróság az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát - a már említett korlátok keretei között - az érintett erre irányuló kérésére rendelkezésére bocsátja.

Az adatbiztonsági követelmények teljesülése és az érintett jogainak védelme érdekében a Bíróság köteles meggyőződni az érintett és a hozzáférési jogával élni kívánó személy személyazonosságának egyezéséről, ennek érdekében a tájékoztatás, az adatokba történő betekintés, illetve azokról másolat kiadása is az érintett személyének azonosításához kötött. A másolat igénylésére vonatkozó jog korlátját jelenti ugyanakkor, hogy annak gyakorlása nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságait.

Az egyes eljárásokra vonatkozó szabályok tartalmazznak iratmegismerési szabályokat, valamint a Büsz. 10-12. §-ai rögzítik annak gyakorlati megvalósítására vonatkozó szabályait a bírósági irodák e körben fennálló feladatainak szabályozásával. E szabályok a hozzáféréshez jog korlátját jelentik.

A minősített adatok tekintetében a megismerés szabályaira a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény rendelkezései irányadóak, mely szerint a megismerési engedélyt a minősítő jogosult kiadni az érintett részére. Ezen túlmenően titokvédelmi szabályok további korlátokat tartalmazhatnak az iratmegismerés vonatkozásában.

### *9.2.2. A helyesbítéshez való jog*

Az érintett személy kérheti az adott eljárásra vonatkozó szabályok keretei között, hogy a Bíróság helyesbítse valamely pontatlan személyes adatát. Figyelembe véve az adatkezelés célját, az érintett jogosult arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok - egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő - kiegészítését.

### *9.2.3. Az adatkezelés korlátozásához való jog*

Az érintett személy kérheti, hogy a személyes adatai kezelését a Bíróság korlátozza, amennyiben

- az érintett vitatja a személyes adatai pontosságát (ebben az esetben a Bíróság arra az időtartamra korlátozza az adatkezelést, amíg ellenőrzi a személyes adatok pontosságát);
- az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen (ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben).

Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni. A civilisztikai ügyszakba tartozó ügyekben végzett adatkezelések kifejezetten jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak, így az adatkezelés korlátozásának joga nem befolyásolja a Bíróság által végzett adatkezelést.

A Bíróság az érintettet, akinek a kérésére a fentiek alapján korlátozták az adatkezelést, az adatkezelés korlátozásának feloldásáról előzetesen tájékoztatja.

#### *9.2.4. A tiltakozáshoz való jog*

Az érintett személy saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozhat az adatkezelés ellen. Ebben az esetben a Bíróságnak kell bizonyítania, hogy a személyes adat kezelését olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak. Ugyanakkor a civilisztikai ügyszakba tartozó ügyekben végzett adatkezelések kifejezetten jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

#### *9.2.5. A törléshez való jog*

A tájékoztatóban ismertetett adatkezelés kapcsán az érintett csak akkor élhet a törléshez való jogával, ha a Bíróságra ruházott közhatalmi jogosítványok gyakorlása keretében végzett, vagy a Bíróság közérdekű feladatainak végrehajtásához, továbbá jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez az adatkezelés nem szükséges [GDPR 17. cikk (3) bekezdés b) és e) pont]. A civilisztikai ügyszakba tartozó ügyekben végzett adatkezelések esetében ez alapvetően az adott ügyre vonatkozó megőrzési határidő elteltét követően lehetséges.

A fenti feltétel fennállása esetén az érintett jogosult arra, hogy kérésére a Bíróság indokolatlan késedelem nélkül törölje a rá vonatkozó személyes adatokat, a Bíróság pedig köteles arra, hogy az érintettre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- az érintett a tiltakozáshoz való joga alapján tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;
- a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
- a személyes adatokat az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell.

## **10. Jogorvoslathoz való jog**

A bírósági döntés meghozatalára irányuló peres és nemperes eljárásokban, az azokra vonatkozó előírások alapján a Bíróság által végzett adatkezelési műveletekkel kapcsolatban a személyes adatok védelméhez való jog érvényesülésének ellenőrzésére az Info tv. VI/A. fejezete szerinti adatvédelmi kifogás útján kerül sor.

A kifogást az alapügyben eljáró bíróságnál írásban lehet előterjeszteni, a kifogás elbírálására az adott eljárás szabályai szerint hatáskörrel rendelkező bírósághoz címezve.



A kifogás előterjesztésére a fél és az eljárás egyéb résztvevője - különösen a sértett, a magánfél, a tanú és a szakértő - és az jogosult, aki jogi érdekét a kifogás előterjesztésével egyidejűleg valószínűsíti.

A kifogást az érintett arra hivatkozással terjesztheti elő, hogy

- személyes adatai kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye áll fenn, illetve, hogy
- az GDPR-ban meghatározott érintetti jogainak érvényesítése során az adatkezelő jogszerűtlenül járt el. Ebben az esetben a kifogásban az érintettnek fel kell tüntetnie az annak alátámasztására szolgáló adatokat, hogy az érintetti jogainak az adatkezelőnél történő érvényesítését megkísérelte.

A kifogás alapján a bíróság azt vizsgálja, hogy az eljáró bíró, ülnök vagy igazságügyi alkalmazott az adatkezelési tevékenysége során a személyes adatok védelmére vonatkozó jogszabályi és uniós jogi előírásoknak megfelelően járt-e el.

Az alapügyben eljáró bíróság a kifogás alapján, ha azt alaposnak tartja, nyolc napon belül megteszi a jogsérelem következményeinek enyhítése, illetve a jogsérelem veszélyének megszüntetése érdekében szükséges intézkedéseket, valamint erről és a megtett intézkedéseiről a kifogás előterjesztőjét egyidejűleg értesíti, továbbá tájékoztatja arról, hogy ha a megtett intézkedések ellenére is fenntartja a kifogását, az erre vonatkozó nyilatkozatát az értesítés kézhezvételétől számított nyolc napon belül, írásban terjesztheti elő.

Ha az alapügyben eljáró bíróság nem tett a fentiekben meghatározott intézkedést, vagy az érintett a fent meghatározott nyilatkozatot terjesztett elő, az alapügyben eljáró bíróság a szükséges iratokat a kifogás elbírálása céljából nyolc napon belül, a kifogásra vonatkozó nyilatkozatával együtt felterjeszti a kifogás elbírálására jogosult bírósághoz.

A kifogást elbíráló bíróság - ha a kifogást nem utasította vissza vagy nem utasította el - a kifogás és az ügy szükséges iratanyagának hozzá történt felterjesztésétől számított két hónapon belül indokolt határozattal érdemben dönt.

Az eljárás során előterjesztett kifogást érdemben kell elbírálni akkor is, ha a peres vagy nemperes eljárás időközben már befejeződött.

Amennyiben a fentiekben túli ügy ítéli meg, hogy a Bíróság a személyes adatainak kezelése során megsértette a hatályos adatvédelmi rendelkezéseket, akkor lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni.

A bírósághoz fordulás esetén szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye vagy a tartózkodási helye<sup>3</sup>, illetve az adatkezelő székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.

**A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz, illetve a bírósághoz fordulás előtt célszerű a panasz, illetve a kereset tárgyát képező állított sérelmet az adatkezelővel ismertetni, annak érdekében, hogy az adatkezelő saját hatáskörben gondoskodjon a jogszerű állapot helyreállításáról.**

---

<sup>3</sup> A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti bíróságot megkeresheti a <http://birosag.hu/birosag-kereso> oldalon.